



ယခလောကလာပစက နစနာသမားပါဝင်မနွှင် လော့ဂ်ကေးတော့ဒ်ခမဆင်ရာဌာနခ (VPRS)မ
လောကုသင်တန်းပေးထားသမား၏ အကအညူဖြေ ဖြညစကရမညူဖြေပသည။

ယခလောကလာပစနွှင်လောကလာတင်သင်းခြင်းလပင်နးစဉ််သည အမေဖြစပသည။ အပြညူပြညဆင်ရာ
ရာဇဝတမတရားရုံး (ICC)သည လပင်နးစဉ််မား၏ မညသညအဆင်အတကကမ အခကေးတော့ဒ်ခခြင်းမရပ။

အဖ,အစည်းမားအတက လောကလာပစ

အဖ,အစည်း/လပင်နးအဖ,အစည်း(အစတကကူးရင်း)၏ နာမည

တရားဝင်ဖ,စည်းထားသောနေစ၊ စတင်တညထော့ဒ်သောနေစ နှင်/သမဟတ မတပတင်ထော့ဒ်
(အကယ၍ရ်လုင) မတပတင်နပတပဖြညရန။

အဖ,အစည်း/လပင်နးအဖ,အစည်း၏ကယစား လောကလာပစတင်သင်းမညပဂ်လ၏ နာမညအပြညအစ

အဖ,အစည်း/လပင်နးအဖ,အစည်း၏ကယစား လောကလာပစတင်သင်းမညပဂ်လ၏ တာဝန

ကေးဒေးပြု၍ ထအဖ,အစည်း/လပင်နးအဖ,အစည်းအတက ကယစားပြုဆော့ဒ်ရကရဉ် သင်တင်
မညမလောကထလပင်ခင်ရသညက သေခါစာဖော့ပြပေးပ။

နစနာသလောကလာနပတ _____ / ____ / ____
အကယ၍ယခင်ကလောကလာတင်သင်းခေးပက ထလောကလာနပတကဖြညစကပ။

၁။ မညသညလပင်နးစဉ််အတက လောကလာတင်ခြင်းဖြစပသလ။

ပြစထင်ရားစရင်ခြင်းဖြစလာသညအခ၊ အကယ၍အဖ,အစည်း/လပင်နးအဖ,အစည်းသည တရားစဆ်ခြင်းလပင်နးစဉ််မားနှင်
လော့ဂ်ကေးတော့ဒ်ခခြင်းမားတင်ပ၊ဝင်လပက အကကနှစလေးတင် ကေးဒေးပြု၍ အမနုခစပေးပ။

- ပါဝင်ခြင်း
- လော့ဂ်ကေးတော့ဒ်ခခြင်းမား(ပြစထင်ရားစရင်ခြင်းဖြစလာသညအခ)*

၂။ အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းအပေါ် ဘာတော့ဖြစပျကပေါလ။ အဖြစအပျကမားက တတန့်ငသလောက အသေးစတဖော်ပြပေးပါ။

အကယၤၤၤ အဖ အစည်း/လပငနးအဖ အစည်းအပေါ်ဖြစပျကသညမားကဖော်ပြရန နေရာမလောကပါက

သးခြားစာရကတငရေးသားဖော်ပြန့်ငပံး ထစာရကပေါ်တင သငနာမညန့ငလကမတကံရေးသားဖြညစကပေးပါ။

၃။ ထအဖြစအပျက(မား) မညသညအခါနက ဖြစပေးပါလ။

၄။ ထအဖြစအပျက(မား) မညသညနေရာတင ဖြစပေးပါလ။

၅။ ထအဖြစအပျက(မား)အတက မညသတာဝနရသညဟ အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းမ ထငမြငပါသလ။

၆။ ထအဖြစအပျကမားက အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းအပေါ် မညကသသောတကရိုကထကနစနာမမး ဖြစစေပါသလ။ ဖြစန့်ငပျက ထကနစနာမ သကသေအထောကအထားက ထညသငးဖော်ပြရမည။

အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းသည ယခလောကလာပစတငပဝငသောအချကအလကမားအား ICC ၏ 'နစနာသမားအတကရနပငအဖ,' (TFV)ထသတငပြငငက ခငပြုပါသလား။

- ခငပြုပါသည။
- ခငမပြုပါ။

* ပုစမထငရားစရငခငးဖြစလညသညအခါ လော့ရကးမားက ICC ၏ TFV မတဆင ဖြနဝေပေးမည ဖြစပါသည။

ဤလျှောက်လွှာပစ္စည်းများဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအချက်အလက်များမှာ မမီမညီညွတ်စွာ ရှိသော်လည်းကောင်း၊
ထက်ပို၍ ထပ်မံအချက်အလက်များမရှိမီ ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ကြောင်း လက်မှတ်ထိုး၍ အတည်ပြုကြားဖြတ်ပေးပါ။

အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း၏ ကဏ္ဍစားလျှောက်လွှာတင်သွင်းမည့်ပုံစံ၏ အသေးစိတ်အချက်အလက်များ

ကျေးဇူးပြု၍ အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း၏ ကဏ္ဍစား လျှောက်လွှာတင်သွင်းမည့်ပုံစံ၏
မည့်သတ်မှတ်ချက်အထောက်အထားမတူညီမှုများက တင်ပြပေးပါ။

မသားစနစ်မည့် _____

ပထမစနစ်မည့် _____

မေးသကရာ/အသက် _____

နှစ်စဉ်သက်တမ်း/ အဖွဲ့အစည်းသမားတစ် နှစ်စဉ်အဖွဲ့အစည်းကဏ္ဍစားလုပ်ဆောင်နေသည့်ပုံစံ၏လက်မှတ်

နေ့စ _____

နေ့ရက် _____

အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း၏ အချက်အလက်များ

၇။ (အကယ်၍ သက်ဆိုင်လျှင်) အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းသည် အဘယ်ကြောင့် ICC ၏
တရားစီမံဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်များတွင် ပါဝင်လျက်ရှိခြင်း ဖြစ်ပါသလဲ။

.....
.....
.....
.....
.....

၈။ ICC နှင့် အပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှုမရှိမီ အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း သမားတစ်
အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းနှင့်ပတ်သက်သောမည့်သမား၏ လျှောက်လွှာ သမားတစ် ကောင်းကျိုးအတက်
စားရမည့်အခြေအနေအထားများ လျှောက်လွှာတင်သွင်းသည့် ရပါသလား။

ရပါသည်။

မရပါ။

အကယ်၍ 'ရပါသည်' ဆိုပါက ကျေးဇူးပြု၍ ရင်းမြစ်ပြောပါ။

၉။ အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်း၏ ရုံးသးဘာသာစကားမာ မညသညဘာသာစကား(ဖစပသလ။

၁၀။ ထခကနစနာခသောပငဆငမသည အောကပအတက ရညစး(မပန့်ထားသောပငဆငမ(ဖစပသည။

ကျေးဇးပုၤၤသငလော့ၤသော တစခ သမဟတ တစခထကပသည အကကမားက အမန(ခစပ။

- ဘာသာရေး
- ပညာရေး
- အနုပညာ
- ကသလ(ဖစ သပပညာရပဆငရာ ရညရယခါကမား
- သမငးဝင အထမးအမတ အဆောကအအ
- ဆေးရုံ
- လသားခါးစာနာထောကထားမဆငရာ ရညရယခါကမား
- အ(ခး - ကေးဇးပုၤၤၤ ရငးလငးဖော့ပပ။

၁၁။ စပစထားသောထခကနစနာမမား (ဖစပားခသညနေတင အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်း၏ တရားဝငအဆင (legal status)မာ မညသညအဆင(ဖစပသလ။

သငလော့ၤပက စပစထားသောထခကနစနာမ(ဖစပားခသညနေမ(ဖစသော၊ (ဖစန့်ငလင မနကနကြာငးတရားဝငထောကစထားသော အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်း၏ တရားဝငဖ,စည်း(ခငး၊ စတငတညထောင(ခငး သမဟတ မတပတင(ခငးတ၏ သကသောထောကအထားမား(တရားဝငဖ,စည်းထား(ခငးလကမတ သမဟတ မတပတငလကမတစသ(ဖင)က ကေးဇးပုၤၤၤ တင(ပလေးပ။

- အစးရမဟတသောအဖ,အစည်းမား (ဘာသာရေးဆငရာ၊ ပညာရေးဆငရာ၊ အနုပညာဆငရာ၊ သပပညာဆငရာ၊ လမရေးရာ သမဟတ ကသလ(ဖစကည့်ထောကမမမားအပ(အဝင စေတနာ့ဝနထမးကည့်ထောကမမမားက လအဖအစည်း သမဟတ လအဖအစည်းတစတတပငးမ၊ အတက ပပးနေသော အဖအစည်း)
- ကသလ(ဖစ သမဟတ အ(မတအစနးအတကမရညရယသော အဖ,အစည်း
- ဥပဒေအရ(ပဋ္ဌာနးထားသော အဖ,အစည်း (အစးရအဖ,အစည်း၊ အစးရကျောင်း၊ ဆေးရုံ စသ(ဖင)
- ပညာရေးဆငရာ (ပဂလက) အဖ,အစည်း (မလတနးကျောင်း၊ အလယတနးကျောင်း၊ လေကျငရေးကျောလပ စသ(ဖင)
- ကမဏ (အစရယယာ(ဖငကနသတထားသော ကမဏ၊ တာဝနကနသတထားသော ကမဏ၊ ခဝနခါကျ(ဖင ကနသတထားသော ကမဏ)
- လမဝနးကျငအဖ,အစည်းမား (အလတထရောနစ မဒယာ၊ စာနယဇေးနူင သတငးဌာနမား စသ(ဖင)
- လအဖ,အစည်းတစခမအဖ,ဝငမား၏ ကောင်းကျ(အတက ဖ,စည်းထားသော လပငနးအဖ,အစည်း (သမဝ(ယမအသငး၊ ဇေစငေခေးအသငး သမဟတ အသေးစားခေးငေ အငစတက(ရူးရူးမား)

ပေးပေးဆောင်ရွက်သောမတဖက

အခြား - ကေးဒေးပြု၍ ရင်းလင်းဖော်ပြပါ။

၁၂။ ဥပဒေကယစားလယ

(က) အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းသည် တရားစဆဆောင်ရွက်ခြင်းလပငနးစဉ်းများတင
ငင်းအားကယစားပြုမညရေနေ ရေးချယပြုဖစပသလား။

ရေးချယပြုဖစပသည။

မရေးချယရသေးပ။

အကယ၍ရေးချယပြုဖစပက ထံရေ နေ၏နာမညနှင့် ဆကသယရနအခါကအလက မားကတငပြပေးပ။

(ခ) အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းသည် ရေနေအားပေးခေရန ငေအရင်းအနှီးရပသလား။

ရပသည။

မရပ။

(ဂ) အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းသည် တရားစဆဆောင်ရွက်ခြင်းလပငနးစဉ်းများမ
အခြားနစနာသများကလည်း ကယစားပြုနေသော ရေနေ/ဥပဒအဖ,မ ငင်းအားကယစားပြုခြင်းနှင့်ပတသကသည
စးရမပပနမများရပသလား။

ရပသည။

မရပ။

အကယ၍ “ရပသည” ဆပက ကေးဒေးပြု၍ရင်းပြပပါ။ _____

(ဃ)အဖ,အစည်း/လပငနးအဖ,အစည်းသည် တရားစဆဆောင်ရွက်ခြင်းလပငနးစဉ်းများတင
ငင်းအားကယစားပြုမညရေနေ၌ မညသည စရံကလကဏာများနှင့် အရညအခါးများရသသညဟ
ယဆထားပသလ။

(c) အကယ်၍ အဖုအစည်း/လပငန်းအဖုအစည်းတင် ကယစားပြုမည်ရေနေမရလျှင်

(i) အဖုအစည်း/လပငန်းအဖုအစည်းသည် ICCရ 'နစနာသမားအတက်ပြည့်သဥပဒေအကျုံးတော်ဆောင်အဖုရုံး' (ICC ၏လက်အောက်တင်ရှပ်း တရားစခံဆောင်ကျခင်းလပငန်းစဉ်းမားတင် နစနာသမားအားကယစားပြုသော သီးခြားလတ်လပသည်ရေနေမားရှ်း)မ ရေနေ၏ကယစားပြုခြင်းက လခငြိပ်သလား။

လခငြိပ်သလား။

မလခငြိပ်။

(ii) အဖုအစည်း/လပငန်းအဖုအစည်းသည် ICC ၏ ဥပဒေအကျုံးတော်ဆောင်အဖုမားစာရင်းမ ရေနေတစယောက်က ရေးချယ်လပသလား။

ရေးချယ်လပသလား။

မရေးချယ်လပ။

အဖုအစည်း/လပငန်းအဖုအစည်း၏ကယစား လျော့ကလာပစတင်သင်းမညပဂုလအား ဆကသယရနလပစာ နေရပလပစာ _____

ဖနးနပတမား (သမဟတ) ထပဂုလအားဆကသယန့်မည အခြားနည်းလမ်းမား _____

အးမေးလ _____

(အကယ၍ရလျှင်) ဘာသာပြန်ပေးသ၏နာမည _____

(အကယ၍သကဆင်လျှင်) ယခလျော့ကလာပစအားဖြညစကရာတင် ကညပေးသော ပဂုလ သမဟတ အဖုအစည်းအား ဆကသယရနလပစာ

မသားစနာမည _____

ပထမနာမည _____

(အကယ၍သကဆင်လျှင်)အဖုအစည်းနာမည _____

(အကယ၍သကဆင်လျှင်) ဖနးနပတ(မား)န့ အးမေးလ _____

နေရပလပစာ

အောက်ပါစာရန်ကတမ်းများက ယခင်လျှောက်လာပစ္စည်းအတိုင်း လအပသလ ပံ့ပိုးပေးရမည်။ ကျေးဇူးပြု၍ ယခင်လျှောက်လာပစ္စည်းအတိုင်းပင်သော စာရန်ကတမ်းများအားလုံး၏ အကဲခတ် အမိန့်ပေးပေးပါ။

အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း၏ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းခြင်း၊ စတင်တည်ထောင်ခြင်း နှင့်/သမဟာ မတပတင်ခြင်းတို့၏ သက်သေအထောက်အထား မတူ (လအပသလ။)

အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း၏ ကယစားလျှောက်လာတင်သွင်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ်၏ မည်သို့ဖွဲ့စည်းကောင်းအထောက်အထား မတူ (လအပသလ။)

အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းအား ကယစားပြုသောပုဂ္ဂိုလ်၏ လုပ်ငန်းခွင် သက်သေပြသည့်စာရန်ကတမ်း မတူ (လအပသလ။)

အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းမစောစောသော သက်ဆိုင်ရာထုတ်ဖော်ချက်များက သက်သေပြသည့် စာရန်ကတမ်းမတူ။
အဖွဲ့အစည်း/လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း၏ လျှောက်ကမ်းတောင်းခံမှုများက ထောက်ခံအတည်ပြုနိုင်သမျှ၏ နာမည်များနှင့် ဆက်သယရန်အချက်အလက်များကပါ (အကယ်၍ သင်္ချာပုံစံ နှစ်နှစ်အတိုင်း ကနဏ္ဍမှမရစေဘဲရရှိနိုင်မည်ဆိုလျှင်) ထည့်သွင်းပေးရပါမည်။